

## Informazioni corsi per arbitri 2020 | Nuovo arbitro

- *tutti i candidati arbitri iscritti (NUOVO/G6)*
- *tutte le società*

Cari candidati arbitri,

A causa dell'aggravarsi della situazione intorno al coronavirus, la swiss unihockey si vede costretta a rimpiazzare tutti i corsi per gli arbitri previsti per aprile, maggio e giugno con dei corsi online.

I recenti sviluppi inerenti questo coronavirus e i numerosi rischi per la salute legati a esso rendono impossibile una coerente pianificazione e realizzazione di questi corsi nella loro forma usuale.

I corsi dei livelli G1, G2, G3, R1, R2, OG1 e OK1, così come i corsi pratici e quelli per i segretari di gioco NON sono toccati da questo cambiamento e avranno luogo tra luglio e settembre, come da programma.

### **Che cosa significa questo per te come futuro neo-arbitro?**

- Al momento non è più possibile iscriversi sul portale per uno dei corsi. Attualmente, questo non è necessario o richiesto.
- Tramite l'aiuto di piattaforme d'apprendimento e video dovrai acquisire da solo la parte teorica della tua formazione d'arbitro. Questi contenuti devono ancora essere preparati. Di conseguenza, al momento non possiamo fornire informazioni precise in merito. Sarai adeguatamente informato nei prossimi mesi.
- La parte pratica della formazione la potrai svolgere ad agosto e settembre. Le proposte per i vari corsi saranno comunicate più avanti.
- Anche quest'anno per essere ammesso come arbitro devi superare l'esame sulle regole. Inseriremo quest'esame durante una formazione pratica oppure proporremo delle apposite date nei vari cantoni. Informazioni dettagliate seguiranno.

Siamo consapevoli che al momento ci sono ancora molti punti interrogativi e la situazione è tutt'altro che facile per te come neo-arbitro. Tuttavia, ci stiamo sforzando per chiarire al più presto e trovare le soluzioni migliori. Chiediamo da parte tua un po' di pazienza e t'informeremo al più presto.

Per domande contattaci alla seguente mail: [skra@swissunihockey.ch](mailto:skra@swissunihockey.ch)

Sportivi saluti,

---

swiss unihockey

---

*geht an;*

- *alle angemeldeten Schiedsrichter kandidaten (NEU /G6)*
- *alle Vereine*

Liebe Schiedsrichterkandidatin, lieber Schiedsrichterkandidat

Aufgrund der verschärften Situation rund um das Coronavirus sieht sich swiss unihockey gezwungen sämtliche Schiedsrichterkurse im April, Mai und Juni durch e-learning-Kurse zu ersetzen.

Die jüngsten Entwicklungen und die damit verbundenen gesundheitlichen Risiken verunmöglichen eine sinnvolle Planung oder Durchführung der Kurse in ihrer bisherigen Form.

Momentan nicht betroffen von dieser Absage sind die Kurse der Stufen G1, G2, G3, R1, R2, OG1 und OK1, die «praktischen Kurse für alle» und die Spielsekretärkurse. Diese Kurse finden zwischen Juli und September statt.

#### **Was bedeutet das für dich als Schiedsrichterkandidat bzw. als Neu-Schiedsrichter?**

- Du kannst dich momentan im Portal für keinen Kurs mehr anmelden. Dies ist aber zum jetzigen Zeitpunkt auch nicht nötig.
- Du musst dir den theoretischen Teil deiner Schiedsrichterausbildung mithilfe von Lernplattformen und Videos selbständig aneignen. Diese Inhalte müssen zuerst noch erstellt werden. Entsprechend können wir zum jetzigen Zeitpunkt noch keine genauen Informationen dazu geben. Du wirst in den kommenden Monaten informiert.
- Den praktischen Teil der Ausbildung kannst du im August und September absolvieren. Das genaue Angebot wird ebenfalls zu einem späteren Zeitpunkt noch kommuniziert.
- Ohne Reglementsprüfung wirst du auch in diesem Jahr nicht als Schiedsrichter zugelassen. Wir werden diese mit der praktischen Ausbildung kombinieren oder Termine in den Regionen anbieten. Auch hierzu folgen noch genauere Infos.

Wir sind uns bewusst, dass momentan noch viele Fragezeichen bestehen und die Situation so für dich als Neu-Schiedsrichter alles andere als einfach ist.

Wir bemühen uns aber, möglichst bald Klarheit zu schaffen und bitten um etwas Geduld. Wir informieren dich so bald wie möglich genauer.

Für Rückfragen meldest du dich bitte bei [skra@swissunihockey.ch](mailto:skra@swissunihockey.ch).

Sportliche Grüsse und bleibt gesund!

## Informazioni corsi per arbitri 2020 | precedenti arbitri

- *A tutti gli arbitri ticinesi*
- *A tutte le società ticinesi*

Cari arbitri,

A causa dell'aggravarsi della situazione intorno al coronavirus, la swiss unihockey si vede costretta a rimpiazzare tutti i corsi per gli arbitri previsti per aprile, maggio e giugno con dei corsi online. I recenti sviluppi inerenti questo coronavirus e i numerosi rischi per la salute legati a esso rendono impossibile una coerente pianificazione e realizzazione di questi corsi nella loro forma usuale.

I corsi dei livelli G1, G2, G3, R1, R2, OG1 e OK1, così come i corsi pratici e quelli per i segretari di gioco NON sono toccati da questo cambiamento e avranno luogo tra luglio e settembre, come da programma.

Anche l'evento per gli arbitri programmato in Ticino per il 12 settembre 2020 NON è momentaneamente a rischio.

**In Ticino sono dunque toccati da questo cambiamento (corsi online) solo i corsi previsti al 06 + 07 giugno 2020.**

In caso che non puoi partecipare al corso previsto al 12 settembre 2020, ti preghiamo di contattarci al più presto al seguente indirizzo: [skrs@swissunihockey.ch](mailto:skrs@swissunihockey.ch).

Per i nuovi arbitri troveremo una soluzione adeguata e informeremo a tempo debito.

Sportivi saluti,

swiss unihockey

- 
- *An alle Schiedsrichter des Kantons Tessin*
  - *An alle Vereine im Kanton Tessin*

Lieber Schiedsrichter, liebe Schiedsrichterin,

Aufgrund der verschärften Situation rund um das Coronavirus sieht sich swiss unihockey gezwungen, sämtliche Schiedsrichterkurse im April, Mai und Juni durch e-learning-Kurse zu ersetzen. Die jüngsten Entwicklungen und die damit verbundenen gesundheitlichen Risiken verunmöglichen eine sinnvolle Planung oder Durchführung der Kurse in ihrer bisherigen Form.

Momentan nicht betroffen von dieser Absage sind die Kurse der Stufen G1, G2, G3, R1, R2, OG1 und OK1, die «praktischen Kurse für alle» und die Spielsekretärenkurse. Diese Kurse finden zwischen Juli und September statt.

Auch der Schiedsrichterevent im Tessin vom 12. September 2020 ist im Moment nicht gefährdet.  
**Im Tessin sind also nur die Kurse vom 06. und 07. Juni 2020 betroffen.**

Wenn du am 12. September 2020 nicht teilnehmen kannst, bitten wir dich möglichst bald mit uns Kontakt über [skrs@swissunihockey.ch](mailto:skrs@swissunihockey.ch) aufzunehmen.

Für die Neuschiedsrichter und Neuschiedsrichterinnen finden wir eine geeignete Lösung und Informieren zu einem späteren Zeitpunkt.

Sportliche Grüsse

swiss unihockey

Stand: 20.03.2020

## Informazioni dei corsi nazionali e corsi G3 2020

- *A tutti gli arbitri G1, G2, G3, R1, R2, OG1 und OK1*

Cari arbitri,

A causa dell'aggravarsi della situazione intorno al coronavirus, la swiss unihockey si vede costretta a rimpiazzare tutti i corsi per gli arbitri previsti per aprile, maggio e giugno con dei corsi online. I recenti sviluppi inerenti questo coronavirus e i numerosi rischi per la salute legati a esso rendono impossibile una coerente pianificazione e realizzazione di questi corsi nella loro forma usuale.

**I corsi G3 e della lega nazionale non sono toccati da questo cambiamento.** Ciononostante ci sono un paio di punti importanti da tenere in considerazione:

- Se hai programmato di fare un corso sostitutivo (anche solo parziale) tra aprile e giugno, ti contatteremo ancora per trovare una soluzione.
- Se non ti sei ancora iscritto per un corso come arbitro G3, ti preghiamo gentilmente di iscriverti entro il 31 marzo 2020 via [skrs@swissunihockey.ch](mailto:skrs@swissunihockey.ch), visto che il servizio nel portale é stato bloccato.
- In caso che la crisi intorno al coronavirus dovesse persistere ancora per molto tempo, sarà valutata nuovamente la situazione per i corsi estivi e sarai informato tempestivamente.

Per domande contattaci alla seguente mail: [skra@swissunihockey.ch](mailto:skra@swissunihockey.ch).

Sportivi saluti

---

swiss unihockey

*Geht an;*

- *An alle Schiedsrichter G1, G2, G3, R1, R2, OG1 und OK1*

Liebe Schiedsrichterin, lieber Schiedsrichter  
Liebe Observerin, lieber Observer

Aufgrund der verschärften Situation rund um das Coronavirus sieht sich swiss unihockey gezwungen, sämtliche Schiedsrichterkurse im April, Mai und Juni durch e-learning-Kurse zu ersetzen. Die jüngsten Entwicklungen und die damit verbundenen gesundheitlichen Risiken verunmöglichen eine sinnvolle Planung oder Durchführung der Kurse in ihrer bisherigen Form.

**Die G3- und Nationalkurse sind von dieser Kursabsage nicht betroffen.** Trotzdem gibt es einige Punkte, die du beachten musst:

- Wenn du einen Ersatzkurs oder einen teilweisen Kursersatz zwischen April und Juni geplant hattest, wird dich das SKRS nochmals kontaktieren und eine Lösung suchen. Bitte um etwas Geduld.
- Wenn du dich als G3-Schiedsrichter noch nicht für einen Kurs angemeldet hast, bitte ich dich dies bis am 31. März 2020 via [skrs@swissunihockey.ch](mailto:skrs@swissunihockey.ch) nachzuholen. Der Dienst wird heute Abend gesperrt.
- Falls die Corona-Krise länger anhält als gedacht, wird die Lage für die Sommer-Kurse nochmals neu beurteilt und du wirst frühzeitig informiert.

Für Rückfragen meldest du dich bitte bei [skra@swissunihockey.ch](mailto:skra@swissunihockey.ch).

Sportliche Grüsse und bleibt gesund!

---

swiss unihockey